

Jasminka Mehinbašić, bachelor engleskog jezika i književnosti - Završni magistarski rad

Fakultet/Akademija	FILOZOFSKI FAKULTET
Tip Rada	Završni magistarski rad
Kandidat, zvanje	Jasminka Mehinbašić, bachelor engleskog jezika i književnosti
Naziv Teme	Kontrastivna analiza neologizama u jeziku interneta (Contrastive Analysis of Internet Neologisms)
Rezime/Abstract	<p>Magistarski rad istražuje sličnosti i razlike između neologizama jezika Interneta u b/h/s i engleskom jeziku. U teoretskom dijelu se navode ciljevi rada i polazne hipoteze. Polazna i osnovna metoda je kontrastivna analiza korpusa. Pretpostavlja se da engleski jezik obiluje neologizmima, čiji se broj povećao pojavom novih informacionih tehnologija. Ovaj dio rada se bavi tvorbom riječi u oba jezika, te neologizmima u diskursu jezika internetskih društvenih mreža. Dvije su tendencije u tom smislu primijećene. Prva tendencija vodi klasičnoj transkripciji termina, a druga vodi sufiksaciji i prefiksaciji osnovna engleskih imenica i glagola. U dijelu rada koji se bavi tvorbom riječi u engleskom jeziku, obrađeni su glavni derivativni procesi kao što su složenice, blending, akronimi i afiksacija, a koji su posebno prisutni u jeziku Interneta. Glavni dio rada je zasnovan na kontrastivnoj analizi neologizama s internetskih društvenih mreža. Rad nudi primjere na engleskom jeziku i njegove ekvivalente na b/h/s jeziku u raznim kontekstima, kako bi se prikazale njihove sličnosti i razlike. Od ukupnog broja analiziranih neologizama, samo tri primjera nisu preuzeta (copy-paste procedurom) u b/h/s jezik iz engleskog jezika. Ostali primjeri pokazuju različite vrste tvorbi riječi putem kojih su neologizmi ušli u b/h/s jezik. Iz toga se može izvući zaključak da je u današnje vrijeme najveći izvor neologizama tehnologija. Zbog ubrzanog razvoja informacionih tehnologija može se konstatovati da b/h/s jezik obiluje novim riječima koje neprestano preuzima iz engleskog kao dominantnog jezika, što nije slučaj samo u jeziku Interneta. Korpus koji je analiziran je primjeren ovom radu i nije dovoljno obiman za veće zaključke, ali je njegov najveći kvalitet u tome da može poslužiti kao smjernica za dalja i opsežnija istraživanja na ovom polju, koja bi donijela nove spoznaje.</p>
Datum	04.12.2014
Predsjednik	dr. sc. Sanel Hadžiahmetović Jurida, docent izabran za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Mentor	dr. sc. Mirza Džanić, docent izabran za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Član komisije	dr. sc. Tanja Pavlović, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Član komisije	-
Član komisije	-
Zamjenski član	dr. sc. Jasmina Hanić, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Dodatni detalji i lokacija	Javna odbrana magistarskog rada obaviti će se 04.12.2014. godine u 12:30 sati u Amfiteatru I Filozofskog fakulteta u Tuzli
Zavrsne Odredbe	Pristup javnosti je slobodan. Rad se može pogledati u Sekretarijatu fakulteta radnim danom od 08 do 14 sati.